



COR: OBST (04/12)

NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Surface SFC	Résistance STRENGTH
06	060/059	560 x 30	450	450 <sup>1)</sup>	GRASS	0.25 MPa
24	240/239		450	450 <sup>1)</sup>		
VAR (13.5): 1° E			→ VFR AGA 3-0, § 3		→ VFR AGA 3-0, § 2	

<sup>1)</sup>: Bandes d'accélération disponibles. Les planeurs peuvent être positionnés 30 m avant le début de la piste, à l'intérieur de la bande de piste.

<sup>1)</sup>: Acceleration Strip AVBL. GLD may be positioned 30 m before beginning of RWY, within the runway strip.

1	Aérodrome: Privé, Champ d'aviation, <b>PPR</b>	1	Aerodrome: Private, Airfield, <b>PPR</b>
2	Situation: 12,5 km W Bienne	2	Location: 6.75 NM W Biel
3	Température de référence: NIL	3	Reference temperature: NIL
4	Heures d'ouverture: HX	4	OPR hours: HX
5	Exploitant: Segelfluggruppe Biel AeCS <b>2500 Biel</b>	5	AD-Operator: Segelfluggruppe Biel AeCS <b>2500 Biel</b>
6	AFTN: LSZJYDYX	6	AFTN: LSZJYDYX

7	TEL N°: +41 (0) 32 944 12 80 +41 (0) 32 944 16 30 FAX	7	TEL NR: +41 (0) 32 944 12 80 +41 (0) 32 944 16 30 FAX
8	Services au sol: Hangar, MOGAS Lutte contre l'incendie: non disponible	8	Ground services: Hangars, MOGAS Fire protection: not available
9	Douane: NIL	9	Customs: NIL
10	Restrictions locales imposées aux vols et remarques:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	Dernier décollage pour aéronefs non basés: <b>1900 LT.</b>	10.1	Latest TKOF for non-based ACFT: <b>1900 LT.</b>
10.2	Jours de semaine: activité d'aéromodélisme. Equipement radio et contact obligatoire pour ACFT non basés.	10.2	Week days: aero model activity. Radio equipment and contact mandatory for non-based ACFT.
10.3	<b>CTN: - ÉTÉ: altitudes-densité élevées.</b> - HIVER: il est indispensable de se renseigner par TEL sur l'état de la piste.	10.3	<b>CTN: - SUMMER: high density-altitudes.</b> - WINTER: it is necessary to inquire about RWY conditions by TEL.
10.4	AD en montagne: Vol d'initiation recommandé.	10.4	AD in mountainous area: Familiarization flight recommended.
11	ATS: NIL	11	ATS: NIL
12	Corrections manuscrites LSZJ VAC 7 + AD INFO 1:  1. <b>Annuler:</b> OBST  $\Delta$ 2335.0 ft AMSL (27.0 m AGL) 0.4 km 073° GEO ARP 47 11 04 N / 007 05 45 E   LSZJ VAC 7:  1. <b>Annuler:</b> OBST  $\Delta$ 2375.7 ft AMSL (25.0 m AGL) 0.9 km 071° GEO ARP 47 11 10 N / 007 06 08 E   $\Delta$ 4360.0 ft AMSL (69.0 m AGL) 5.7 km 268° GEO ARP 47 10 55 N / 007 00 57 E	12	Hand corrections LSZH VAC 7 + AD INFO 1:  1. <b>Delete:</b> OBST           LSZJ VAC 7:  1. <b>Delete:</b> OBST           (B0204/12)           (B0199/12)           (B0192/12)

- |   |  |            |
|---|--|------------|
| ▲ | 4301.6 ft AMSL (69.0 m AGL)<br>5.8 km 263° GEO ARP<br>47 10 36 N / 007 00 55 E | (B0193/12) |
| ▲ | 4327.8 ft AMSL (69.0 m AGL)<br>6.0 km 267° GEO ARP<br>47 10 52 N / 007 00 44 E | (B0189/12) |
| ▲ | 4295.7 ft AMSL (69.0 m AGL)<br>5.9 km 264° GEO ARP<br>47 10 40 N / 007 00 48 E | (B0188/12) |

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK